

第2回 学習プリントの配付について

About the distribution of the 2nd study print

穂積小学校 Hozumi Elementary School

臨時休業期間の延長に伴い、お子様や保護者の皆様には、大変ご心配やご不便をおかけしております。

We apologize for the inconvenience caused to the children and their parents due to the extension of the temporary holidays.

さて、下記の通り、第2回の家庭訪問（ポストへの配付）を実施し、学習プリント類を配付いたします。引き続き、ご家庭での見守りなどをお願いすることになりますが、よろしく願いたします。

By the way, as below, we will carry out the second home visit (delivery to the post) and hand out the learning prints. We will continue to ask you to watch over at home. Thank you.

なお、配付に際しましては、前回同様、新型コロナウイルス感染症対策を十分に講じて実施いたします。ご理解とご協力をお願いいたします。

As with the last time, we will fully implement measures against new coronavirus infectious diseases. Thank you for your understanding and cooperation.

記 note

1 配付日時 1 Distribution date and time

5月14日（木）または、15日（金） 9：00～16：00の時間帯
May 14 (Thursday) or 15th (Friday) 9:00 to 16:00

2 方 法 Method

・学習プリント類（封筒に入れたもの）を、各ご家庭のポスト等に配付させていただきます。
・ Study prints (enclosed in envelopes) will be distributed to each home's post etc.

・ご自宅の確認のため、インターホン越しにお声掛けさせていただく場合があります。
・ We may call you over the intercom to confirm your home.

・原則として、お子様や保護者の皆さまとの接触はいたしません。ご不在でも構いません。
・ As a general rule, we do not contact children or parents. You don't have to be

at home.

- 兄弟姉妹は、まとめて配付いたします。
- Brothers and sisters will be distributed together.

3 1年生について 3 about first grade

- 1年生は「アサガオセット」をお渡しするため、保護者の皆様に来校をお願いすることになります。
- First-year students will be provided with a morning glory set, so we ask parents to visit us.

ご多用の中恐縮ですが、14日(木)、15日(金)のいずれかで、上記の時間帯に教室までお越しください。

We apologize for the inconvenience, but please come to the classroom on the 14th (Thurs) or 15th (Fri) during the above hours.

もし、ご都合が悪く学校まで来られない場合は、担任までご連絡ください。

If it is not convenient for you to come to school, please contact your homeroom teacher.

- 1年生のお子様を上のお子様がいいらっしゃる場合は、学習プリントも一緒に1年生の教室でお渡しいたします。
- If the 1st grader has an older siblings, we will also hand out the study prints to the 1st grade classroom.

4 その他 4 Other

- 職員は、訪問前に検温を実施し、手指消毒を行った上、マスク着用にて訪問します。
- The staff will take a body temperature, sterilize hands, and wear a mask before visiting.

• 家庭訪問を希望されない場合は、電話にてお申し出ください。

• If you do not wish to visit home, please call us.

- 15日(金)の夕刻までに配付されてない場合は、お手数ですが、学校までご連絡ください。
- If it is not distributed by the evening of the 15th (Friday), please contact the school.